



**EN LO PRINCIPAL: INFORMA AVANCES DE CUMPLIMIENTO.**

**EN EL OTROSÍ: ACOMPAÑA MANDATO JUDICIAL.**

**SRA (ITA) FISCAL INSTRUCTOR**

**MARÍA CONSTANZA CASTRO IBÁÑEZ**, Abogada, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED], en representación de la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TENO**, RUT N° 69.100.300-0, representada por su Alcaldesa, doña **SANDRA CECILIA AMÉSTICA GAETE**, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED] ambas con domicilio en [REDACTED] a ustedes, respetuosamente digo:

Junto con saludarle, vengo en presentar los siguientes documentos respecto del procedimiento administrativo sancionatorio, causa Rol D-153-2021, instruido por la Superintendencia del Medio Ambiente, relativo al funcionamiento del proyecto "Instalación Servicio Alcantarillado y Tratamiento Aguas Servidas, Sector San León de Morza, Comuna de Teno, Provincia de Curicó, Región del Maule", con la finalidad de hacer presente los avances del cumplimiento comprometido en el plan ya presentado en estos autos sancionatorios.

1. Decreto C N° 068 de fecha 17 de mayo de 2023, que Aprueba Recepción Provisoria sin Observaciones del proyecto "Obras de Automatización Planta de Tratamiento Aguas Servidas San León de Morza". Relacionada con el cumplimiento de los medios de verificación M1 y M2.
2. Acta Recepción Provisoria con cronología de ejecución e informe fotográfico del proyecto "Obras de Automatización Planta de Tratamiento Aguas Servidas San León de Morza". Relacionada con el cumplimiento de los medios de verificación M1 y M2.
3. Cotización N°20031375 de fecha 06 de marzo de 2024, emitida por la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental, Biodiversa S.A., Cod. ETFA 001-05, por el servicio de caracterización del RIL crudo de la PTAS San León de Morza, cuyos valores están siendo referenciados para tramitar la aprobación presupuestaria y para contratar el servicio de consultoría que incluya la regularización como Fuente No Catastrada y en caso que aplique, obtener la Resolución de Programa de Monitoreo.



Esta cotización da cuenta de las gestiones que el municipio está realizando para la caracterización del efluente (medida m3)

Además, hago presente que durante las próximas semanas se presentará más documentación al respecto, a fin de dar curso y cumplimiento a lo acordado previamente.

**POR TANTO**, conforme a lo expuesto y a los documentos adjuntos.

**SOLICITO A UD.**, tenerlos presente y por acompañado lo indicado.

**OTROSÍ:** Solicito a Ud. tener presente y por acompañado el siguiente documento: Mandato judicial de fecha 01 de febrero de 2023, Repertorio N°73-2022 de la 5ta Notaría de Curicó con asiento en la comuna de Teno, que me otorga el poder para comparecer en este proceso sancionatorio.

María  
Constanza  
Natalia Castro  
Ibáñez

Firmado digitalmente  
por María Constanza  
Natalia Castro Ibáñez  
Fecha: 2024.03.08  
14:16:11 -03'00'

**Datos Empresa**

Cliente: I MUNICIPALIDAD DE TENO  
 R.U.T.: 69100300-0  
 Dirección: ARTURO PRAT 298 . TENO  
 Comuna: TENO  
 Descripción del Servicio: San León de Morza, El Quelmén y Las Liras

De acuerdo a lo solicitado, informamos que las características de dicha prestación son:

**1. Detalle Análisis / Servicio**

Servicio/Ensayo	Valor Unitario \$	Cant. Muestras / Servicio	Unidad Medida	Valor \$
ANALISIS ALUMINIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 D	7.077	3	C/U	21.231
ANALISIS ARSENICO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3114 C.	11.324	3	C/U	33.972
ANALISIS BORO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3120 B	7.134	3	C/U	21.402
ANALISIS BARIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 D	8.493	3	C/U	25.479
ANALISIS BERILIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 D	8.493	3	C/U	25.479
ANALISIS CADMIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.162	3	C/U	21.486
ANALISIS CIANURO TOTAL STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 4500-Cn E	7.587	3	C/U	22.761
ANALISIS COBALTO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.134	3	C/U	21.402

**Biodiversa S.A. Acreditados bajo INN ISO 17025 y NCh ISO 17020  
 Autorizados por SMA como ETFA**

Alberto Arenas 2467, San Joaquin, La Serena. Fono: 41-2347782

2 Norte 1150, Santa Ines, Viña del Mar. Fono:41-2347771

Arrau Mendez 1100, La Mochita, Concepción. Fono:41-2347854

Monte Baeza S/N, PTAP, San Luis, Talca. Fono: 41-2347895

**Datos Empresa**

Cliente: I MUNICIPALIDAD DE TENO  
 R.U.T.: 69100300-0  
 Dirección: ARTURO PRAT 298 . TENO  
 Comuna: TENO  
 Descripción del Servicio: San León de Morza, El Quelmén y Las Liras

**Fecha:** 06/03/2024  
 2 de 6

De acuerdo a lo solicitado, informamos que las características de dicha prestación son:

Servicio/Ensayo	Valor Unitario \$	Cant. Muestras / Servicio	Unidad Medida	Valor \$
ANALISIS COBRE STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 A- B	7.077	3	C/U	21.231
ANALISIS CROMO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.077	3	C/U	21.231
ANALISIS FLUORURO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 4500 F B y C	8.493	3	C/U	25.479
ANALISIS HIERRO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 A- B	8.493	3	C/U	25.479
ANALISIS LITIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.134	3	C/U	21.402
ANALISIS CLORURO ME-28-2007	7.361	3	C/U	22.083
ANALISIS MANGANESO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 A-B	6.511	3	C/U	19.533
ANALISIS MERCURIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3112 B	7.046	3	C/U	21.138

**Biodiversa S.A. Acreditados bajo INN ISO 17025 y NCh ISO 17020  
 Autorizados por SMA como ETFA**

Alberto Arenas 2467, San Joaquin, La Serena. Fono: 41-2347782

2 Norte 1150, Santa Ines, Viña del Mar. Fono:41-2347771

Arrau Mendez 1100, La Mochita, Concepción. Fono:41-2347854

Monte Baeza S/N, PTAP, San Luis, Talca. Fono: 41-2347895

**Datos Empresa**

Cliente: I MUNICIPALIDAD DE TENO  
 R.U.T.: 69100300-0  
 Dirección: ARTURO PRAT 298 . TENO  
 Comuna: TENO  
 Descripción del Servicio: San León de Morza, El Quelmén y Las Liras

**Fecha:** 06/03/2024  
 3 de 6

De acuerdo a lo solicitado, informamos que las características de dicha prestación son:

Servicio/Ensayo	Valor Unitario \$	Cant. Muestras / Servicio	Unidad Medida	Valor \$
ANALISIS MOLIBDENO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 D	7.927	3	C/U	23.781
ANALISIS NIQUEL STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	6.511	3	C/U	19.533
ANALISIS PLATA STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	8.493	3	C/U	25.479
ANALISIS PLOMO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	6.511	3	C/U	19.533
ANALISIS VANADIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 D	7.134	3	C/U	21.402
ANALISIS SELENIO STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3114 C	9.379	3	C/U	28.137
ANALISIS SODIO PORCENTUAL STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	19.295	3	C/U	57.885
ANALISIS SULFATOS STANDAR METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 4500-SO4 B	6.228	3	C/U	18.684

**Biodiversa S.A. Acreditados bajo INN ISO 17025 y NCh ISO 17020  
 Autorizados por SMA como ETFA**

Alberto Arenas 2467, San Joaquin, La Serena. Fono: 41-2347782

2 Norte 1150, Santa Ines, Viña del Mar. Fono:41-2347771

Arrau Mendez 1100, La Mochita, Concepción. Fono:41-2347854

Monte Baeza S/N, PTAP, San Luis, Talca. Fono: 41-2347895

**Datos Empresa**

Cliente: I MUNICIPALIDAD DE TENO  
 R.U.T.: 69100300-0  
 Dirección: ARTURO PRAT 298 . TENO  
 Comuna: TENO  
 Descripción del Servicio: San León de Morza, El Quelmén y Las Liras

**Fecha:** 06/03/2024  
 4 de 6

De acuerdo a lo solicitado, informamos que las características de dicha prestación son:

Servicio/Ensayo	Valor Unitario \$	Cant. Muestras / Servicio	Unidad Medida	Valor \$
ANALISIS LITIO (CITRICOS) STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.134	3	C/U	21.402
ANALISIS ZINC STANDARD METHODS 22st EDITION 2012 CAPITULO 3111 B	7.077	3	C/U	21.231
MUESTREO PUNTUAL PRO.TEC-002	56.620	3	C/U	169.860

<b>Neto \$</b>	797.715
<b>IVA \$</b>	151.566
<b>Total \$</b>	949.281

**Condiciones del Servicio**

Plazo Entrega Informes: 15 días hábiles máximo una vez ingresada la muestra al laboratorio. La programación de su servicio estará sujeta a la disponibilidad de nuestras áreas

Validez de la Oferta : 30 días

Condiciones de Pago: Contado o Crédito 30 días sobre montos superior a \$500.000 (según evaluación comercial). La Factura se enviará a la casilla electrónica informada. Se adjunta Carta de acreditaciones Biodiversa y los parámetros a externalizar

**Forma de Pago**

Depósito o transferencia electrónica, cuenta corriente N° 64783637 del Banco Santander, Rut N° 76.047.175-5 a nombre de Biodiversa S.A, enviar respaldo a pagoclientes@biodiversa.com .En caso de incumplimiento en los pagos asociados a los servicios prestados por Biodiversa S.A bajo la presente cotización, esta realizará publicaciones en boletines comerciales como Equifax u otros relacionados, con el objeto de dar cumplimiento a los compromisos de pagos establecidos.

**Notas**

Si la muestra es recolectada por el cliente, se enviará el Instructivo 171220, con la finalidad que cumpla con el estándar establecido según la normativa vigente. Los Informes siempre estarán disponibles en nuestro sitio: [intranet.biodiversa.com/clientes](http://intranet.biodiversa.com/clientes) .La ejecución completa del servicio cotizado dependerá de su factibilidad técnica.

"Cuando BIODIVERSA S.A. deba divulgar información confidencial por mandato de ley, legislación aplicable, o bien cuando esté autorizado por compromisos contractuales, se notificará al cliente o al organismo que ha contratado los servicios de Biodiversa S.A, de la información proporcionada, salvo que esté prohibido por ley"

De presentarse alguna queja y/o apelación del servicio prestado , canalice a través de su ejecutivo, quien derivará al Organismo de Inspección o Laboratorio de Ensayo respectivo

 Ingrid Susana Rodriguez Muñoz - 

-

**Biodiversa S.A. Acreditados bajo INN ISO 17025 y NCh ISO 17020  
Autorizados por SMA como ETFA**

Alberto Arenas 2467, San Joaquin, La Serena. Fono: 41-2347782

2 Norte 1150, Santa Ines, Viña del Mar. Fono:41-2347771

Arrau Mendez 1100, La Mochita, Concepción. Fono:41-2347854

Monte Baeza S/N, PTAP, San Luis, Talca. Fono: 41-2347895

**SI EL SERVICIO INCLUYE TERRENO, FAVOR COMPLETAR LA SIGUIENTE INFORMACION**
**Identificación del Titular**
**SERVICIO (a nombre de quién debe ir el Informe):** \_\_\_\_\_

**Dirección titular:** \_\_\_\_\_

**Comuna titular:** \_\_\_\_\_

**Nombre de Solicitante:** \_\_\_\_\_

**Persona de contacto en terreno y teléfono** \_\_\_\_\_

**Correo Electrónico** \_\_\_\_\_

**Procedencia de la Muestra**
**Lugar de Muestreo:** \_\_\_\_\_

**Tipo de Muestra:** \_\_\_\_\_

- a) agua potable
- b) agua subterránea
- c) agua superficial
- d) agua residual
- e) agua industrial
- f) lodos
- g) fuente de captación
- h) Otros: \_\_\_\_\_

**Dirección de Muestreo** \_\_\_\_\_

**Nombre de Punto de Control** \_\_\_\_\_

(Ejemplo: Pozo, llave, efluente, etc)

En el caso que su servicio sea ETFA.

 Marque con una X en la opción que corresponda Si  No 

(reporte a la Superintendencia de Medio Ambiente)

**Identificación del Titular**
**Razón social (Informe)** \_\_\_\_\_

**Nombre Representante Legal** \_\_\_\_\_

**Rut Representante Legal** \_\_\_\_\_

**Número de RCA y año (ADJUNTAR)** \_\_\_\_\_

**"Los resultados informados, no pueden ser utilizados como insumo para elaboración de Evaluaciones ambientales (DIA y/o EIA)"**

**CONDICIONES DE SEGURIDAD**

- a) Punto de monitoreo, no se encuentra en altura
- b) Acceso habilitado para llegar al punto de control
- c) Punto de monitoreo, no es a un Espacio confinado
- d) Punto de control, no se encuentra en quebrada
- e) Punto de Control, no tiene Riesgo Eléctrico, asociados

**Declaro cumplir con las medidas de seguridad.**
**Si** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

En caso de su respuesta sea NO, especifíquelo por qué. \_\_\_\_\_

**A CONSIDERAR.**

- f) Muestreo Fallido: Valor correspondiente al 50% del ítem muestreo de la cotización
- g) En el caso que su servicio sea compuesto, la seguridad del equipo dentro de la instalación debe ser proporcionada por el cliente.
- h) El inspector que ejecutará el servicio, esperará en el lugar un tiempo máximo de 15 minutos, expirado este tiempo se cobrará **muestreo fallido**.
- i) La omisión o Falsedad, en la declaración de las condiciones de seguridad y que se constate en terreno, conllevara a la cancelación del servicio, efectuando el cobro como **muestreo fallido**.

Biodiversa S.A posee un Modelo de Prevención de Delitos contemplados en la Ley N° 20.393 sobre Responsabilidad Penal de las Personas Jurídicas. Mediante la aceptación de esta Cotización el Cliente declara no estar involucrado en delitos de Lavado de Activos, Financiamiento del Terrorismo, Cohecho, receptación de especies robadas y todos los delitos que se incorporen a esta ley en el futuro ni haberlo estado; y asimismo se obliga a denunciar cualquier acto, transacción u operación sospechosa que advierta en el ejercicio de sus actividades y que pongan en riesgo el cumplimiento de la normativa señalada. A objeto de evitar y/o denunciar este tipo de actos, se pone a su disposición una página web: [www.integridadcorporativa.cl](http://www.integridadcorporativa.cl), en donde podrá registrar los hechos que pudieren constituir delito.

Si \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

En caso de su respuesta sea NO, especifique por qué \_\_\_\_\_

Todo lo mencionado en la Cotización N°20031375 en cuanto a Condiciones del servicio, Condiciones y formas de pago, acciones de notificaciones y cobranza se da por enterado y aceptado.

NOMBRE\_\_\_\_\_ FIRMA\_\_\_\_\_ FECHA\_\_\_\_\_



**I. MUNICIPALIDAD DE TENO  
DIRECCIÓN DE OBRAS**

**ACTA DE RECEPCIÓN PROVISORIA SIN OBSERVACIONES**

**1.-COMISIÓN RECEPCIÓN PROVISORIA SIN OBSERVACIONES:**

NOMBRE PROYECTO:
<b>"OBRAS DE AUTOMATIZACIÓN PLANTADE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS SAN LEÓN DE MORZA – COMUNA DE TENO"</b>
FECHA: <b>15.05.2023</b>
HORA: <b>09:00 HRS</b>
EMPRESA: <b>VEINZ SPA</b>
PROYECTISTA: <b>LUIS OPAZO CONCHA / JUAN PABLO VERGARA</b>
ITO: <b>LUIS GONZÁLEZ MELÉNDEZ</b>
REPRESENTANTE LEGAL: <b>CARLOS VERGARA ALIAGA</b>
INTEGRANTES COMISIÓN RECEPCIÓN PROVISORIA:
1. <b>CLAUDIA GUTIÉRREZ HERRERA – DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPAL</b>
2. <b>MIGUEL ANGEL SAN MARTÍN PAVEZ – ITO DOM</b>

**2.-ANTECEDENTES DE LICITACIÓN:** Para proceder a realizar la **recepción provisoria sin observaciones** se tienen a la vista los siguientes antecedentes:

1.- Orden de Compra.
2.- Carpeta de Antecedentes.
3.- Requerimientos Técnicos.
4.- Informes, Oficios, Memorándums, etc.
5.- Boletas de garantía.
6.- Decretos.

**3.- ANTECEDENTES GENERALES DEL CONTRATO:**

Monto	: <b>\$ 24.427.449.- IVA Incluido</b>
Fecha firma contrato	: 04 de octubre de 2022.-
Fecha de entrega de Terreno	: 02 de noviembre de 2022.-
Fecha de Término	: 14 de diciembre de 2022.-
Plazo contrato	: 60 días hábiles administrativos.-
Fecha término de contrato	: 01 de enero de 2023.-
Aumento de Plazo	: 15 días corridos.-

Decreto Alcaldicio que autoriza aumento del plazo	:	C N°136 de 28.11.2022.-
Decreto Alcaldicio que aprueba anexo de contrato	:	C N°138 de 02.12.2022.-
Carta solicitud de recepción parcial de la Obra	:	14 de diciembre de 2022.-
Decreto Alcaldicio que designa Comisión Parcial	:	C N°145 de fecha 14.12.2022.-
Acta de recepción parcial sin observaciones	:	15 de diciembre de 2022.-
Decreto Alcaldicio que Aprueba Recepción Parcial	:	C N°147 de fecha 16.12.2022.-
Decreto Alcaldicio que autoriza suspensión del plazo	:	C N°149 de fecha 21.12.2022.-
Fecha Inicio suspensión de la Obra	:	21 de diciembre de 2022.-
Decreto Alcaldicio que pone término a la suspensión	:	C N°023 de fecha 28.02.2023
Fecha de término de la Suspensión	:	01 de marzo de 2023.-
Carta solicitud de recepción provisoria de la Obra	:	28 de abril de 2023.-
Decreto Alcaldicio que designa Comisión Provisoria	:	C N°060 de fecha 09.05.2023.-
Acta de recepción provisoria sin observaciones	:	15 de mayo de 2023.-

4.-

**Resolución:**

De acuerdo a lo establecido en el punto N°24 **Recepción Provisoria** de las BBAA, la comisión procede a efectuar la recepción provisoria de la obras.

**Observaciones:**

Sin observaciones

La presente acta de recepción se firma en 4 ejemplares del mismo tenor, quedando un ejemplar en poder de del contratista y los tres restantes en poder de la municipalidad.



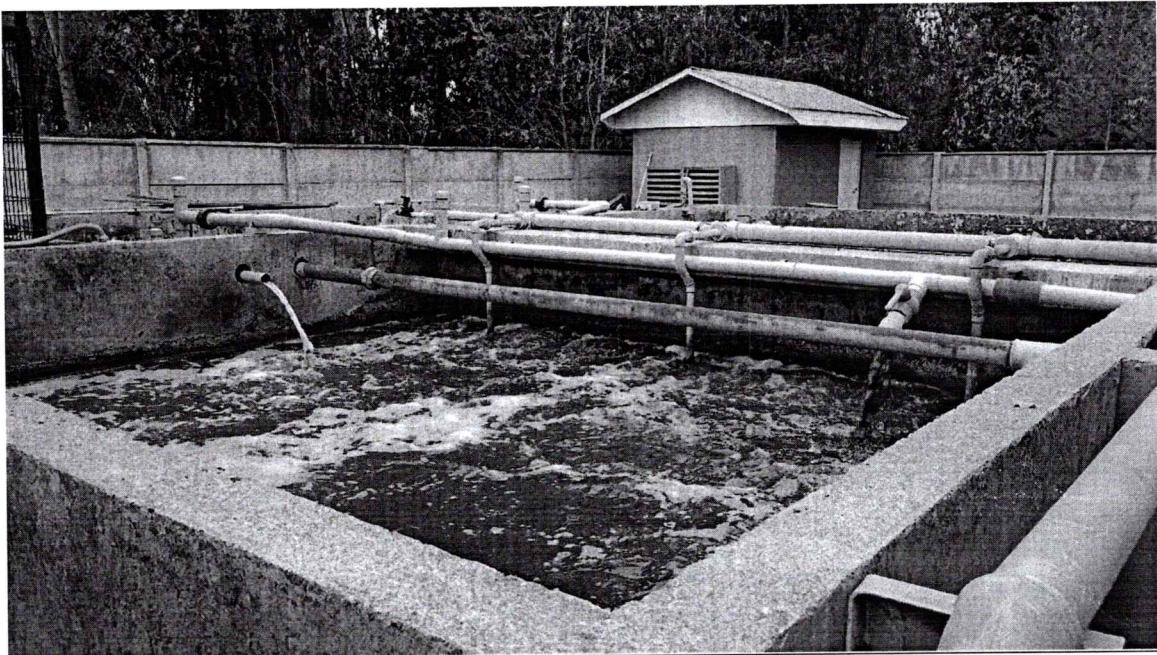
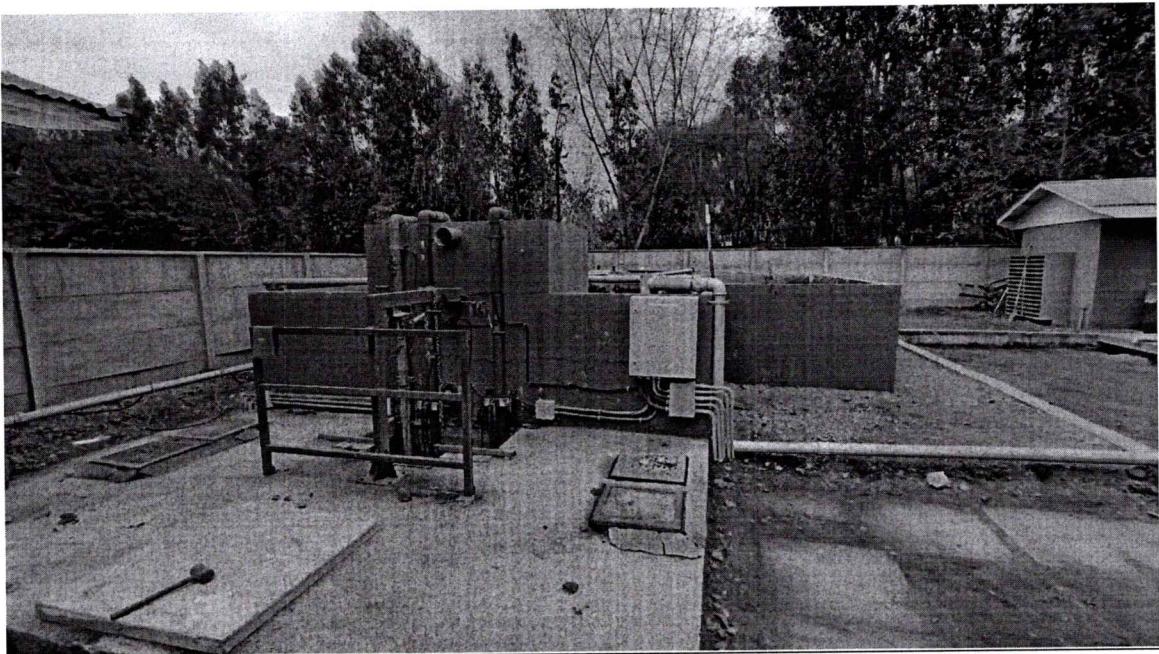
MIGUEL SAN MARTIN PAVEZ  
ARQUITECTO  
PROFESIONAL DIRECCIÓN DE OBRAS

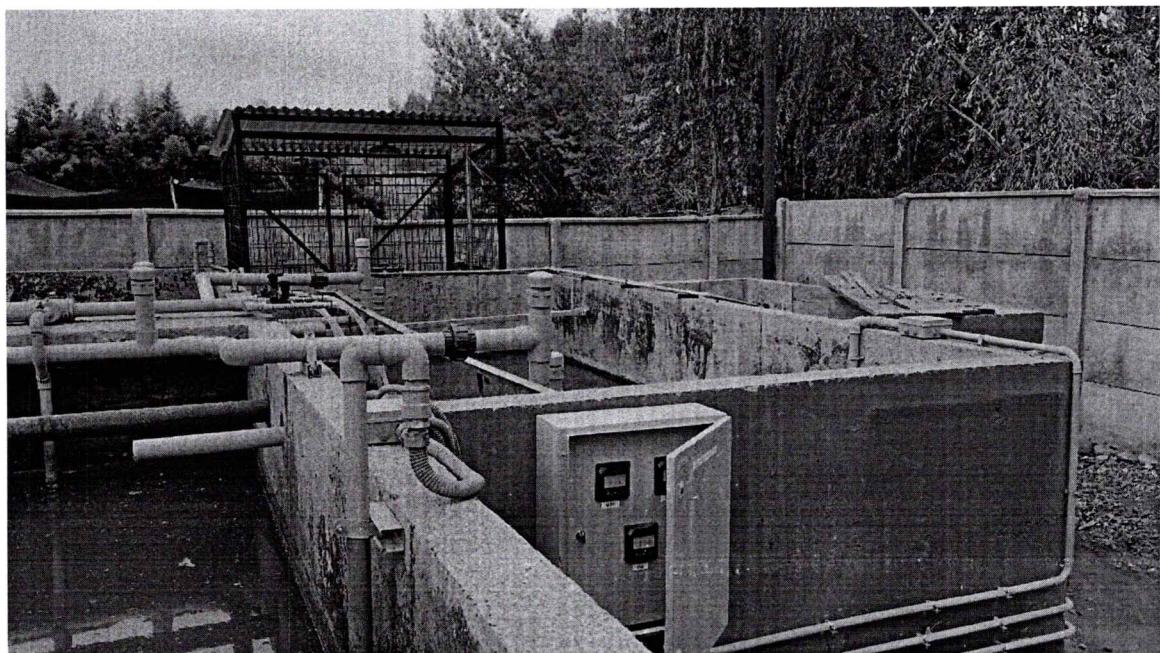


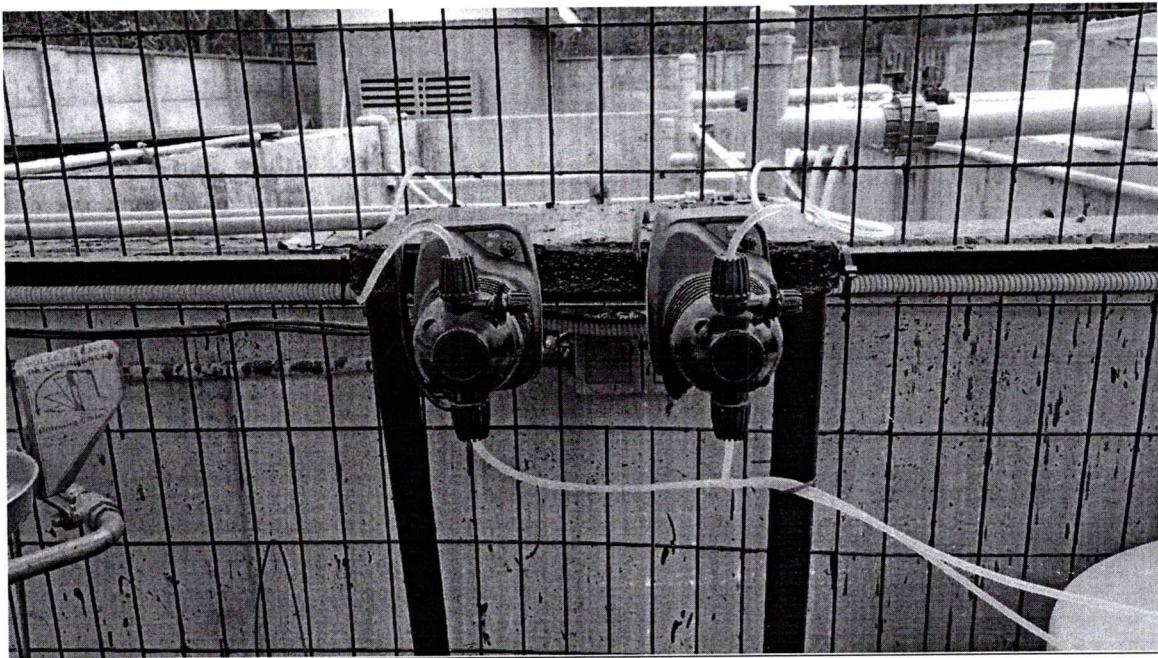
CLAUDIA GUTIÉRREZ HERRERA  
INGENIERO CONSTRUCTOR  
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

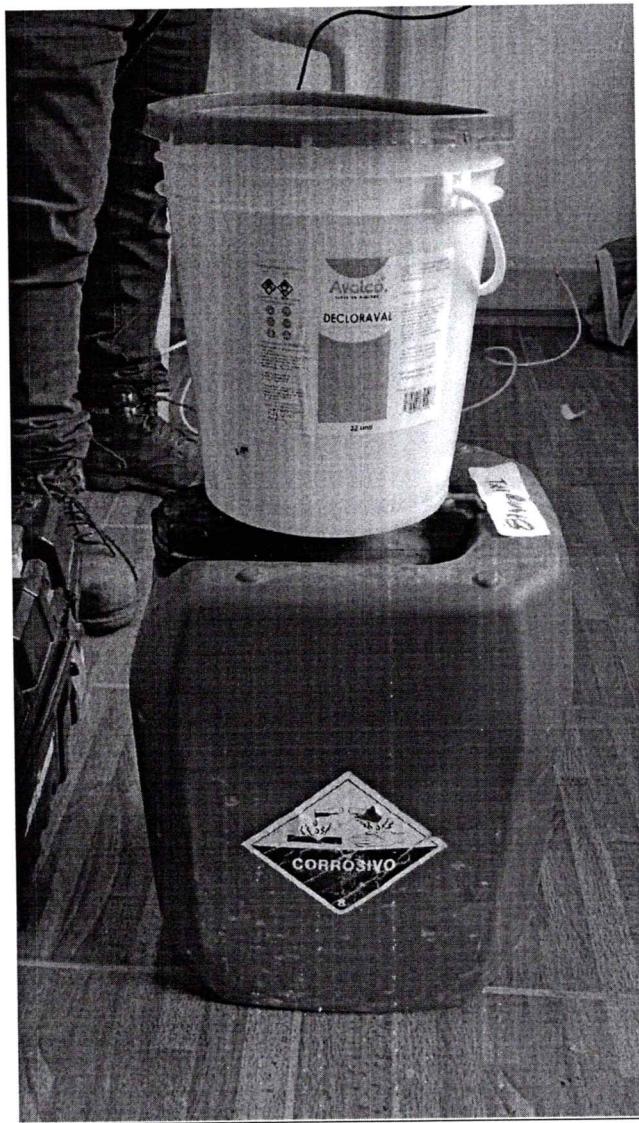
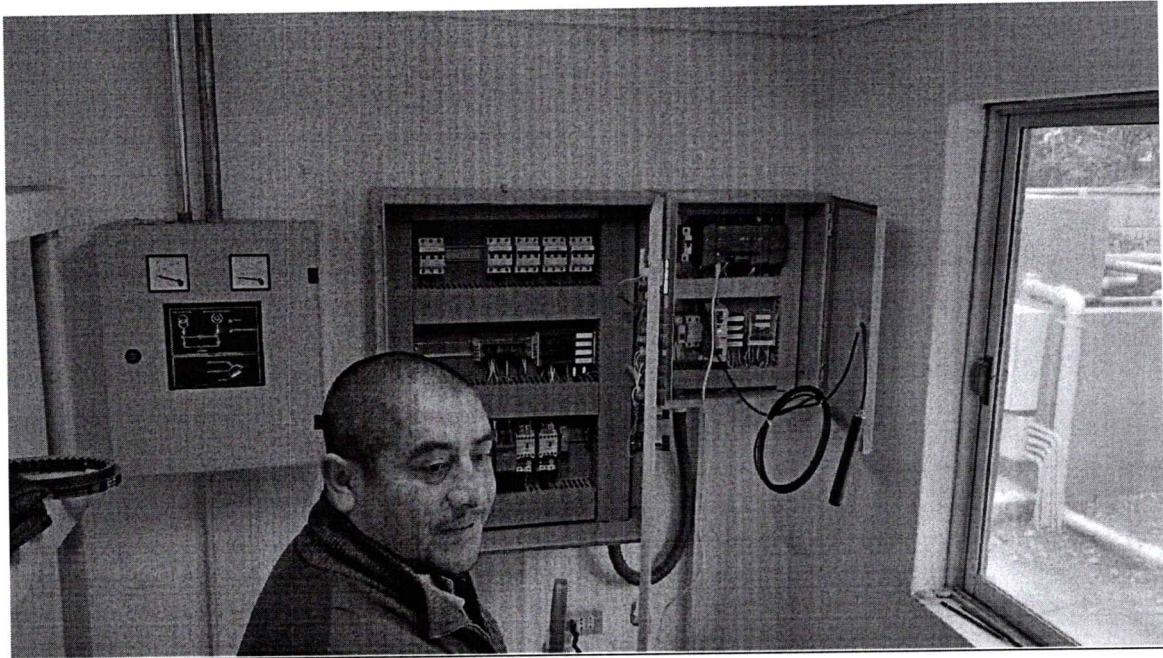
CARLOS VERGARA ALIAGA  
REPRESENTANTE LEGAL  
VEINZ SPA

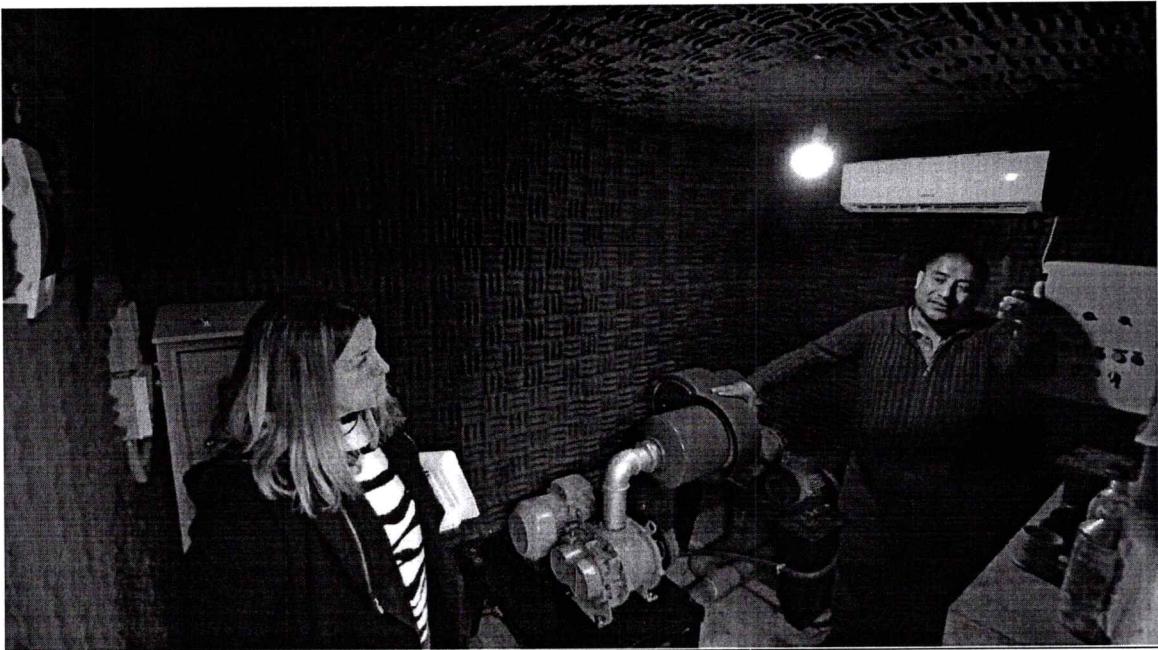
## INFORME FOTOGRÁFICO











MIGUEL SAN MARTIN PAVEZ  
ARQUITECTO  
PROFESIONAL DIRECCIÓN DE OBRAS



CLAUDIA GUTIÉRREZ HERRERA  
INGENIERO CONSTRUCTOR  
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

CARLOS VERGARA ALIAGA  
REPRESENTANTE LEGAL  
VEINZSPA  
[REDACTED]



TENO,

17 MAY 2023

**VISTOS:** Estos Antecedentes:

- a) En uso de las atribuciones conferidas en la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado por el D.F.L. N° 1, de 2006, del Ministerio del Interior;
- b) Decreto Alcaldicio S N° 124 de fecha 08 de agosto del 2022, que aprueba bases administrativas, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes de la Licitación Pública "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N°834259-33-LE22;
- c) Decreto Alcaldicio S N° 147 de fecha 08 de septiembre del 2022, que Adjudica Licitación Pública, "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- d) Contrato de ejecución de obra de fecha 04 de octubre del 2022, de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- e) Decreto Alcaldicio S N° 163 de fecha 06 de octubre del 2022, que aprueba contrato de ejecución de obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- f) Decreto Alcaldicio C N°125 de fecha 27 de octubre de 2022, que designa Inspector Técnico de Obra, para la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- g) Acta de entrega de terreno de fecha 02 de noviembre de 2022, con un plazo de ejecución de 60 días corridos;
- h) Carta del contratista de fecha 24 de noviembre de 2022, que solicita aumento de plazo para la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- i) Informe Interno N°097 de fecha 28 de noviembre de 2022, que solicita autorización para otorgar aumento de plazo de ejecución de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- j) Decreto Alcaldicio C N°136 de fecha 28 noviembre 2022, que aprueba aumento de plazo para la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- k) Anexo de contrato de ejecución de obra, de fecha 01 de diciembre de 2022, de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- l) Decreto Alcaldicio C N°138 de fecha 02 de diciembre de 2022, que aprueba anexo de contrato de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- m) Carta de fecha 14 de diciembre de 2022 del contratista VEINZ SPA, RUT N°76.587.329-0, solicitando la recepción parcial de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- n) Decreto Alcaldicio C N°145 de fecha 14 de diciembre de 2022, que designa comisión de recepción parcial de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- o) Acta de recepción parcial de fecha 15 de diciembre de 2022, de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- p) Decreto Alcaldicio C N°147 de fecha 16 de diciembre de 2022, que aprueba Acta de Recepción Parcial de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- q) Correo electrónico de fecha 21 de diciembre de 2022, del contratista VEINZ SPA, Rut N°76.587.329-0, solicitando la paralización de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-

- 33-LE22, debido a fallas críticas que necesitan ser solucionadas por el Comité de Agua Potable San León de Morza, antes del comienzo de la II Etapa del proyecto "PUESTA EN MARCHA Y MANTENCIÓN", por parte del contratista;
- r) Informe Interno N°108 de fecha 21 de diciembre de 2022, emanado de la Dirección de Obras Municipales, solicitando la suspensión de los plazos de ejecución de la obra, en forma indefinida, hasta solucionar los problemas presentados en el sistema de recirculación de aire, incorporar una bomba trituradora faltante y la reparación del sistema de retorno de lodos, obras no incorporadas en la presente licitación y que serán ejecutadas por el comité de Agua Potable San León de Morza;
- s) Decreto Alcaldicio C N°149 de fecha 21 de diciembre de 2022, que autoriza la suspensión del plazo de ejecución de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- t) Carta del contratista VEINZ SPA, Rut N°76.587.329-0, de fecha 22 de febrero de 2023, solicitando la reanudación de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22, retomando la II Etapa del proyecto "PUESTA EN MARCHA Y MANTENCIÓN";
- u) Decreto Alcaldicio C N°023 de fecha 28 de febrero de 2023, que pone término a la suspensión de plazo de ejecución de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- v) Carta de fecha 28 de abril de 2023 del contratista VEINZ SPA, RUT N°76.587.329-0, solicitando la recepción provisoria de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- w) Decreto Alcaldicio C N°060 de fecha 09 de mayo de 2023, que designa comisión de recepción provisoria de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22;
- x) Acta de Recepción Provisoria Sin Observaciones de fecha 15 de mayo de 2023, de la obra "Obras de Automatización Planta de Tratamiento de Aguas Servidas San León de Morza – Comuna de Teno" ID N° 834259-33-LE22; he acordado y dicto lo siguiente;

**DECRETO:**

**PRIMERO: /**

**APRUÉBESE** el acta de Recepción Provisoria Sin Observaciones de fecha 15 de mayo de 2023, correspondiente a la obra "OBRAS DE AUTOMATIZACIÓN PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS SAN LEÓN DE MORZA – COMUNA DE TENO" ID N° 834259-33-LE22, obra ejecutada por la empresa VEINZ SPA, Rut N°76.587.329-0.

**ANÓTESE Y TRANSCRÍBASE EL PRESENTE DECRETO A LA DIRECCIÓN DE OBRAS, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE EDUCACIÓN MUNICIPAL Y ARCHÍVESE EN LA SECRETARIA MUNICIPAL.**



**MANUEL VILLAR FUENTES**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

CGH.lgm.



**SANDRA AMÉSTICA GAETE**  
**ALCALDESA**

50



**Notario Interino de la Quinta Notaría de Curicó con asiento en la Comuna de  
Teno Juan Manuel Güell Peña y Lillo**

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de  
MANDATO JUDICIAL ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TENO A GONZALEZ  
HERRERA otorgado el 01 de Febrero de 2022 reproducido en las siguientes  
páginas.

Notario Interino de la Quinta Notaría de Curicó con asiento en la Comuna de  
Teno Juan Manuel Güell Peña y Lillo.-  
Av. Comalle 101, Teno.-  
Repertorio Nro: 73 - 2022.-  
Teno, 01 de Febrero de 2022.-



123456814461  
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley N°19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excmo. Corte Suprema.-

Certificado Nro 123456814461.- Verifique validez en

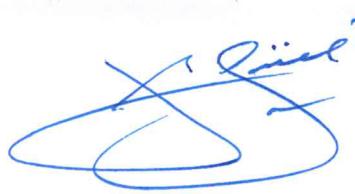
<http://fojas.cl/d.php?cod=not71jumagupeli&ndoc=123456814461.->

CUR Nro: F5072-123456814461.-

**JUAN MANUEL GUELL  
PEÑA Y LILLO**

Digitally signed by JUAN MANUEL GUELL Y LILLO  
Date: 2022.02.02 08:33:40 -03:00  
Reason: Notario Suplente - Quinta Notaría  
Location: Curicó - Chile

Pag: 1/1



# NOTARÍA TENO

5<sup>ta</sup> NOTARÍA DE CURICÓ CON ASIENTO EN LA COMUNA DE TENO



Rcb.

## MANDATO JUDICIAL

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TENO

A

**GONZALEZ HERRERA, LORENA CECILIA Y OTRA**

Repertorio N°73/2022

En Teno, primero de febrero del año dos mil veintidós, ante mí **JUAN MANUEL GÜELL PEÑA Y LILLO**, abogado, Notario Interino de la Quinta Notaría de Curicó con asiento en la comuna de Teno, con oficio en Avenida Comalle numero ciento uno, Provincia de Curicó, región del Maule comparece: Doña **SANDRA CECILIA AMÉSTICA GAETE**, chilena, casada, asistente de aula, Alcaldesa de la Ilustre Municipalidad de Teno, Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] en representación de la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TENO**, persona jurídica de derecho público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones cien mil trescientos guión cero, ambas con domicilio para estos efectos en calle Arturo Prat número doscientos



Certificado  
123456814461  
Nº  
Verifique validez en  
<http://www.fojas.cl>



noventa y ocho de la comuna de Teno; la compareciente, mayor de edad, quien acredita su identidad con cédula respectiva y expone: **PRIMERO:** Que por este acto, confiere Mandato Judicial a doña **LORENA CECILIA GONZÁLEZ HERRERA**, chilena, soltera, abogada, Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y a doña **MARÍA CONSTANZA NATALIA CASTRO IBÁÑEZ**, chilena, soltera, abogada, Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] ambas domiciliadas para estos efectos en [REDACTED] [REDACTED]; para que la representen en todas las gestiones, trámites, actuaciones y otros similares, que actualmente tenga pendiente o le ocurran en lo sucesivo, en el orden judicial o extrajudicial. En el ejercicio de su mandato, las mandatarias antes mencionadas están especialmente facultadas para que, actuando en nombre y representación de su mandante, procedan a efectuar solicitudes de carácter voluntario o entablar demandas en asuntos contenciosos, ante los Tribunales de Justicia, pudiendo practicar inventarios simples o solemnes y firmarlos, y estando facultadas para realizar los demás trámites, diligencias y actuaciones

que fueren necesarias para cualquiera de los efectos antes referidos, ante cualquier organismo o autoridad, tales como el Servicio de Impuestos Internos, el Conservador de Bienes Raíces, y demás que fueren menester. Para mayor claridad, la compareciente expresa que, en general y en todo orden de cosas, las





mandatarias podrán ejercer todas las facultades que tendría el mandante, si estuviere presente en la tramitación de cualquier diligencia, trámite o actuación, judicial o extrajudicial que corresponda al mandante. A mayor precisión, la compareciente expresa que en el orden judicial, las mandatarias podrán representar a la compareciente en las gestiones judiciales de carácter voluntario que sean procedentes, así como en todo juicio de cualquier clase y naturaleza que sea y en toda cuestión judicial que actualmente tenga pendiente o le ocurran en lo sucesivo ante cualquier Tribunal, de orden judicial, de compromiso o administrativo. Se confiere a las mandatarias expresamente las facultades indicadas en el inciso primero del artículo séptimo del Código de Procedimiento Civil, y respecto de lo indicado en el inciso segundo del citado artículo, se confieren especialmente las facultades de demandar, iniciar cualquier otra especie de gestión judicial, así sea de jurisdicción voluntaria o contenciosa, reconvenir, contestar demandas y reconveniciones, desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria previo emplazamiento personal del mandante, absolver posiciones, renunciar a los recursos o términos legales, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, aprobar convenios y percibir; pudiendo nombrar abogados patrocinantes o apoderados con todas y cada una de las facultades que por este instrumento se le confieren, pudiendo revocar patrocinios y poderes y nombrar nuevos patrocinantes o apoderados sin limitación alguna y pudiendo delegar este poder y reasumirlo





cuantas veces lo estime necesario.- **SEGUNDO:** Excepcionalmente se confiere a las mandatarias la facultad de transigir, conciliar y avenir en las causas judiciales y extrajudiciales cuando para ello exista autorización expresa y previa del Concejo Municipal.-

**TERCERO:** La personería de doña Sandra Cecilia Améstica Gaete, para actuar en nombre y representación de la Ilustre Municipalidad de Teno, consta en Sentencia de Calificación y Proclamación de Alcalde de Tribunal Electoral Regional del Maule, de fecha trece de junio de dos mil veintiuno, documento que no se inserta por ser conocido por este Notario y por las partes contrayentes.- El presente instrumento ha sido leído por la compareciente, de conformidad al artículo cuatrocientos siete del Código Orgánico de Tribunales, declarando que acepta expresamente el tenor de la presente escritura, por lo que firma en señal de conformidad, estampando su impresión dígito pulgar derecho junto a la respectiva firma, conforme al artículo cuatrocientos nueve del Código Orgánico de Tribunales.- Minuta redactada por la abogada MARÍA CONSTANZA NATALIA CASTRO IBÁÑEZ. En comprobante y previa lectura, firma. Di copia. Doy Fe. Repertorio N°73/2022

SS



Nombre Sandra Cecilia Améstica Gaete

CI [REDACTED]



Certificado  
123456814461  
Verifique validez  
<http://www.fojas.cl>

*R. Gueell*



*J. M. Gueell P.*